

ДОГОВОР
за възлагане на обществена поръчка за услуги
№ ПО-04-01-.....16/22.02.2018 г.

Днес, 22.02. 2018 г., в гр. Разград, на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) между:

“Водоснабдяване - Дунав” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Разград ул. “Сливница” № 3А, ЕИК: 826043778, представлявано от управителя на дружеството инж. Стоян Райков Иванов от една страна, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

“СЖС България” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, МЕГАПАРК, Бизнес Център, бул. “Цариградско шосе” №115Г, офис С, ет. 6, ЕИК: 000653802, представлявано от Димитър Христов Марикин в качеството му на управител, определен за изпълнител след проведено публично състезание с предмет “ИЗПИТВАНЕ КАЧЕСТВАТА НА ВОДИТЕ И УТАЙКИТЕ СЪГЛАСНО ПРОГРАМАТА ЗА СОБСТВЕН МОНИТОРИНГ НА „ВОДОСНАБДЯВАНЕ-ДУНАВ” ЕООД РАЗГРАД” №00459-2017-0004 с Решение №ОП-06-20/12.12.2017 г., от друга страна, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „страните“, а всеки от тях поотделно „страна“, се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост „договор/а/ът“ с предмет „Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (обн. ДВ 63/12.08.2016 г., изм. ДВ 55/07.07.2017 г.), като страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предоставя срещу възнаграждение и при условията на този договор, следните услуги, наричани за краткост „услуги/те“: Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г.).

(2) В резултат на структурни или нормативни промени, касаещи промяна в границите на обособена територия, обслужвана от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, последният може да възложи, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да приеме да предоставя срещу възнаграждение и при условията на този договор, следните допълнителни услуги: Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г.) от ПСОВ Кубрат и Исперих.

Чл.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави услугите при спазване изискванията на Заповед № РД-950/13.12.2014 г. на Министъра на околната среда и водите, приложима съгласно § 3, ал.1 от Преходни и заключителни разпоредби на Наредба № 6 от 27.08.2013 г. за условията и изискванията за изграждане и експлоатация на депа и на други съоръжения и инсталации за оползотворяване и обезвреждане на отпадъци и в съответствие с Техническата спецификация, Техническото и Ценовото си предложение, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2 и 3 към този договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.3. Срокът на договора е 2 (две) години, считано от 01.01.2018 г.

Чл.4. Конкретните срокове за изпълнение на отделните дейности се извършват по график, съгласно Програмите за мониторинг на качеството на водата за 2018 и 2019 год., в

рамките на календарната година. Графикът ще бъде предоставен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до 31 януари на съответната календарна година.

Чл.5. Място на изпълнение на договора:

1. вземане на проби – местата на пробонабиране, определени в Програмите за собствен мониторинг на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

2. изпитване на проби – лаборатория/и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл.6. (1) За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичните цени, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение.

(2) В единичните цени са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на услугите, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноси, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Единичните цени, свързани с изпълнението на услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на договора и не подлежат на промяна освен в случаите, изрично уговорени в този договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

Чл.7. (1) Прогнозната стойност на договора за изпълнение на услугите по чл.1, ал.1 се определя на 4500.00 (четири хиляди и петстотин) лева без ДДС.

(2) Прогнозната стойност за изпълнение на опциите по чл.1, ал.2 се определя на 3000.00 (три хиляди) лева без ДДС.

Чл.8. (1) Всяко плащане по този договор се извършва въз основа на следните документи:

1. приемо-предавателен протокол за приемане на Услугите за съответната дейност, подписан от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от договора; и

2. фактура за дължимата сума за съответната дейност, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал. 1.

Чл.9. Всички плащания по този договор се извършват в лева чрез банков превод по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена във фактурата.

IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.10. (1) При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 2% (две на сто) от Стойността на договора, посочен в чл.8, ал.1, а именно 90.00 (деветдесет) лева - „гаранцията за изпълнение“, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.

(2) При възникване на предпоставки за изпълнение на опциите по чл.1, ал.2, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 2% (две на сто) от стойността на договора, посочена в чл.8, ал.2, а именно 60.00 (шестдесет) лева - „гаранцията за изпълнение“, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.

Чл.11. Когато като гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в документацията за обществената поръчка

Чл.12. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция и да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ,

деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение по този договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.13. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.14. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на договора и окончателно приемане на услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по пощата или чрез куриер на посочен от него адрес;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по пощата или чрез куриер на посочен от него адрес.

(3) Гаранцията не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

Чл.15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл.16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;

2. при отнемане или неподновяване на акредитацията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

Чл.17. В всеки случай на задържане на гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл.18. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от гаранцията за изпълнение и договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 10 (десет) дни да

допълни гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на договора размерът на гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 10 от договора.

Чл.19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.20. Изброяването на конкретни права и задължения на страните в този раздел от договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от страните.

Чл.21. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 6 – 8 от договора;

2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на договора;

Чл.22. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и Приложенията;

2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;

2. да приеме възлагането на допълнителни проби по цени, договорени с настоящия договор;

4. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

5. да пази поверителна конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 38 от договора;

Чл.23. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава услугите в уговорените срокове, количество и качество;

2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия срок на договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на договора, но без с това да пречи на изпълнението;

3. да прави рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.24. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на услугите, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този договор;

2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този договор;

2. да възлага изпитването на допълнителни проби по цени, договорени с настоящия договор;

3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;

4. да пази поверителна конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 38 от договора;

5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл.14-19 от договора.

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл.25. Приемането на услугите, предмет на поръчката се извършва по вид, количество и спецификация с приемо-предавателен протокол (ППП), подписан от представители на двете страни, който се изготвя от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра по образец на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. PPP се придружава от Протоколи за извършените изпитвания.

Чл.26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното

VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.27. При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на законната лихва за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на съответната услуга.

Чл.28. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл.29. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този договор неустойка чрез задържане на сума от гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл.30. Плащането на неустойките, уговорени в този договор, не ограничава правото на изправната страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.31. (1) Този договор се прекратява:

1. с изтичане на срока на договора;
2. с изпълнението на всички задължения на страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ;
6. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
7. при отнемане или неподновяване на акредитацията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.32. (1) Всяка от страните може да развали договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и следващите от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната страна.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл.33. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Чл.34. Във всички случаи на прекратяване на договора, освен при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правопримство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл.35. При предсрочно прекратяване на договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред услуги.

IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.36. Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

Чл.37. При изпълнението на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Чл.38. (1) Всяка от страните по този договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора („конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този договор от която и да е от страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната страна е длъжна да изпълни такова изискване;

(4) Задълженията, свързани с неразкриване на конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на договора на каквото и да е основание.

Чл.39. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Чл.40. Някоя от страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този договор, без съгласието на другата страна. Паричните вземания по договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Чл.41. Този договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Чл.42. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата страна е длъжна, след съгласуване с насрещната страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Чл.43. В случай, че някоя от клаузите на този договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Чл.44. (1) Всички уведомления между страните във връзка с този договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: адрес за кореспонденция: гр. Разград, ул. „Сливница“ №3А, факс: 084 662207, e-mail: dunavrz@abv.bg, лице за контакт: инж. Татяна Маринова – ръководител отдел ПТО, тел.: 084 611041.

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. София, МЕГАПАРК, Бизнес Център, бул. “Цариградско шосе” №115 Г, офис С, ет. 6, факс: 02 9818143, e-mail: sgs.bulgaria@sgs.com, лице за контакт: Ани Петелова

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

3. датата на приемането – при изпращане по факс;

4. датата на изпращане – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 7 (седем) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Чл.45. Този договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Чл.46. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Чл.47. Към този договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Чл.48. Този договор с приложенията се състои от 18 (осемнадесет) страници и е изготвен и подписан в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

УПРАВИТЕЛ:

(инж. Ст. Иванов)

ГЛ.СЧЕТОВОДИТЕЛ:

(Д. Веселинова)

Съгласувал:

Д. Георгиева – юрид. консултант

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

УПРАВИТЕЛ:

(Д. Марикин)

Съгласувал:

А. Ангелова

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

I. ПРЕДМЕТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

Поръчката обхваща вземане на проби и изпитване на проби от питейни и отпадъчни води и вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води (ПСОВ), при следните обособени позиции:

Обособена позиция №1 – Пробовземане и изпитване на проби от питейна вода по микробиологични показатели на територията на общините Разград, Цар Калоян, Лозница и Иваново.

Предметът на позицията включва пробовземане и изпитване, както следва:

- а) Постоянен мониторинг по показатели колиформи и ешерихия коли;
- б) Периодичен мониторинг по показатели колиформи, ешерихия коли, ентерококи, брой колонии (микробно число при 22 °C).

Обособена позиция №2 - Пробовземане и изпитване на проби от питейна вода по микробиологични показатели на територията на общините Попово и Опака

Предметът на позицията включва пробовземане и изпитване, както следва:

- а) Постоянен мониторинг по показатели колиформи и ешерихия коли;
- б) Периодичен мониторинг по показатели колиформи, ешерихия коли, ентерококи, брой колонии (микробно число при 22 °C).

Обособена позиция №3 – Изпитване на проби от питейна вода по химични показатели (периодичен мониторинг).

Предметът на позицията включва изпитване на проби по показатели, както следва: антимон; бензен; бенз(а)пирен; бромати; 1,2-Дихлоретан; живак; пестициди; пестициди (общо); полициклични ароматни въглеводороди; селен; тетрачлоретен и трихлоретен; естествен уран.

Обособена позиция №4 – Изпитване на проби от питейна вода по радиологични показатели.

Предметът на позицията включва изпитване на проби по показатели, както следва: радон; тритий; обща индикативна доза; обща алфа-активност; обща бета-активност.

Обособена позиция №5 – Изпитване на проби от отпадъчни води по химични показатели.

Предметът на позицията включва изпитване на проби по показатели живак и арсен.

Обособена позиция № 6 – Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (обн. ДВ 63/12.08.2016 г., изм. ДВ 55/07.07.2017 г.).

Пробонабирането ще се извършва по график съгласно програмите за собствен мониторинг на „Водоснабдяване-Дунав” ЕООД гр. Разград. Графикът ще се изготвя в началото на всяка календарна година от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

II. КОЛИЧЕСТВА

Количествата са прогнозни за срока на договорите. Възложителят си запазва правото да промени техния брой в съответствие с необходимостите си.

След одобряване на програмата за собствен мониторинг на „Водоснабдяване-Дунав” ЕООД гр. Разград за съответната година, някои от показателите за изследване могат да отпаднат.

Позиция №	Наименование/показатели	Брой проби	
		2018 г.	2019 т.
1	Постоянен мониторинг – колиформи и ешерихия коли	87	87
	Периодичен мониторинг – колиформи, ешерихия коли, ентерококи, брой колонии (микробно число при 22 °C)	25	21

Позиция №	Наименование/показатели	Брой проби	
		2018 г.	2019 г.
2	Постоянен мониторинг – колиформи и ешерихия коли	101	101
	Периодичен мониторинг – колиформи, ешерихия коли, ентерококи, брой колонии (микробно число при 22 °C)	39	12
3	Периодичен мониторинг - антимоно	137	128
	Периодичен мониторинг – бензен	137	128
	Периодичен мониторинг – бенз(а)пирен	137	128
	Периодичен мониторинг - бромати	137	128
	Периодичен мониторинг - 1,2-Дихлоретан	137	128
	Периодичен мониторинг - живак	137	128
	Периодичен мониторинг – пестициди	137	128
	Периодичен мониторинг – пестициди общо	137	128
	Периодичен мониторинг – полициклични ароматни въглеводороди	137	128
	Периодичен мониторинг – селен	137	128
	Периодичен мониторинг – тетрахлоретен и трихлоретен	137	128
	Периодичен мониторинг – естествен уран	137	128
4	Периодичен мониторинг – радиологични показатели (радон, тритий, индикативна доза, обща алфа-активност, обща бета-активност)	102	123
5	Отпадъчни води – живак	8	10
	Отпадъчни води – арсен	0	2
6	Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води съгласно изискванията на Заповед № РД-950/13.12.2014 г. на Министъра на околната среда и водите, по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието	3	3

III. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

Настоящата поръчка се възлага за срок от две години, считано от 01.01.2018 г.

IV. ОПЦИИ

1. Преди сключване на договорите или по време на действие на договорите, поради структурни и/или нормативни промени, свързани с промяна на границите на обособената територия, обслужвана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, могат да възникнат предпоставки за пробовземане и/или изпитване на допълнителен брой проби за общините Кубрат, Завет, Исперих и Самуил.

2. Количества на опциите

Позиция №	Наименование/показатели	Брой проби	
		2018 г.	2019 г.
1	Постоянен мониторинг – колиформи и ешерихия коли	86	86
	Периодичен мониторинг – колиформи, ешерихия коли, ентерококи, брой колонии (микробно число при 22 °C)	24	22
	Периодичен мониторинг - антимоно	24	22
	Периодичен мониторинг – бензен	24	22
	Периодичен мониторинг – бенз(а)пирен	24	22
	Периодичен мониторинг - бромати	24	22
	Периодичен мониторинг - 1,2-Дихлоретан	24	22
	Периодичен мониторинг - живак	24	22

3	Периодичен мониторинг – пестициди	24	22
	Периодичен мониторинг – пестициди общо	24	22
	Периодичен мониторинг – полициклични ароматни въглеводороди	24	22
	Периодичен мониторинг – селен	24	22
	Периодичен мониторинг – тетрахлоретен и трихлоретен	24	22
	Периодичен мониторинг – естествен уран	24	22
4	Периодичен мониторинг – радиологични показатели (радон, тритий, индикативна доза, обща алфа-активност, обща бета-активност)	19	19
5	Отпадъчни води – живак	16	16
	Отпадъчни води – арсен	16	16
6	Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води съгласно изискванията на Заповед № РД-950/13.12.2014 г. на Министъра на околната среда и водите, по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието	2	2

3.Разпределение на количествата брой проби по общини

Позиция №1

Община	Постоянен мониторинг /брой проби/		Периодичен мониторинг /брой проби/	
	2018 г.	2019 г.	2018 г.	2019 г.
Кубрат	31	31	8	8
Исперих	34	34	9	9
Завет	8	8	2	2
Самуил	13	13	5	3

Позиция №3

Община	Периодичен мониторинг /брой проби/ по всички показатели	
	2018 г.	2019 г.
Кубрат	8	8
Исперих	9	9
Завет	2	2
Самуил	5	3

Позиция №4

Община	Периодичен мониторинг /брой проби/ по всички показатели	
	2018 г.	2019 г.
Кубрат	7	7
Исперих	7	7
Завет	1	1
Самуил	4	4

Позиция №5

ПСОВ	2018 г. /брой проби/	2019 г. /брой проби/
ПСОВ Кубрат	8 – живак	8 – живак
	8-арсен	8-арсен
ПСОВ Исперих	8 – живак	8 – живак
	8-арсен	8-арсен

Позиция №6		
ПСОВ	2018 г. /брой проби/	2019 г. /брой проби/
ПСОВ Кубрат	1	1
ПСОВ Исперих	1	1

V. ПРОГНОЗНА СТОЙНОСТ - 275 631,00 лв без ДДС с включени опции.

1. Прогнозна стойност за обособена позиция №1 – 9 350,00 лв без ДДС.
2. Прогнозна стойност опции за обособена позиция №1 – 9 265,00 лв без ДДС.
3. Прогнозна стойност за обособена позиция №2 – 9 150,00 лв без ДДС.
4. Прогнозна стойност за обособена позиция №3 – 132 770,00 лв без ДДС.
5. Прогнозна стойност опции за обособена позиция №3 – 22 916,00 лв без ДДС.
6. Прогнозна стойност за обособена позиция №4 – 68 630,00 лв без ДДС.
7. Прогнозна стойност опции за обособена позиция №4 – 11 590,00 лв без ДДС.
8. Прогнозна стойност за обособена позиция №5 – 900,00 лв без ДДС.
9. Прогнозна стойност опции за обособена позиция №5 – 2 880,00 лв без ДДС.
10. Прогнозна стойност за обособена позиция №6 – 4 900,00 лв без ДДС.
11. Прогнозна стойност опции за обособена позиция №6 – 3 280,00 лв без ДДС.

VI. ФУНКЦИОНАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ

Обособена позиция № 1 – Пробовземане и изпитване на проби от питейна вода по микробиологични показатели на територията на общините Разград, Цар Калоян, Лозница и Иваново.

1. Дейностите по пробонабиране и анализ на качествата на питейните води следва да се извършват съгласно изискванията на Наредба № 9 от 16.03.2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели и Програмата за мониторинг на качеството на питейната вода, подавана от „Водоснабдяване-Дунав” ЕООД гр. Разград.

2. Пробонабирането ще се извършва след съгласуване между двете страни по предварителен график. Пробонабирането ще се извършва с пробовземач на участника - изпълнител на поръчката. Транспортните разходи на пробовземача са за сметка на участника и следва да бъдат включени в единичните цени.

3. Възложителят си запазва правото да възложи допълнителен брой проби при същите цени и условия (при възникване на необходимост).

Обособена позиция № 2 - Пробовземане и изпитване на проби от питейна вода по микробиологични показатели на територията на общините Попово и Опака.

1. Дейностите по пробонабиране и анализ на качествата на питейните води следва да се извършват съгласно изискванията на Наредба № 9 от 16.03.2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели и Програмата за мониторинг на качеството на питейната вода, подавана от „Водоснабдяване-Дунав” ЕООД гр. Разград.

2. Пробонабирането ще се извършва след съгласуване между двете страни по предварителен график. Пробонабирането ще се извършва с пробовземач на участника - изпълнител на поръчката. Транспортните разходи на пробовземача са за сметка на участника и следва да бъдат включени в единичните цени.

3. Възложителят си запазва правото да възложи допълнителен брой проби при същите цени и условия (при възникване на необходимост).

Обособена позиция № 3 – Изпитване на проби от питейна вода по химични показатели (периодичен мониторинг).

1. Дейностите по пробонабиране и анализ на качествата на питейните води следва да се извършват съгласно изискванията на Наредба № 9 от 16.03.2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели и Програмата за мониторинг на качеството на питейната вода, подавана от „Водоснабдяване-Дунав” ЕООД гр. Разград.

2. Пробонабирането ще се извършва след съгласуване между двете страни по предварителен график. Пробонабирането ще се извършва с пробовземач на възложителя. Транспортът по пробонабирането от гр. Разград до пунктовете за пробовземане и предаването

на пробите в лабораторията на участника ще бъде за сметка на „Водоснабдяване-Дунав” ЕООД гр. Разград.

3. Възложителят си запазва правото да възложи допълнителен брой проби при същите цени и условия (при възникване на необходимост).

Обособена позиция № 4 – Изпитване на проби от питейна вода по радиологични показатели.

1. Дейностите по пробонабиране и анализ на качествата на питейните води следва да се извършват съгласно изискванията на Наредба № 9 от 16.03.2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели и Програмата за мониторинг на качеството на питейната вода, подавана от „Водоснабдяване-Дунав” ЕООД гр. Разград.

2. Пробонабирането ще се извършва след съгласуване между двете страни по предварителен график. Пробонабирането ще се извършва с пробовземач на възложителя. Транспортът по пробонабирането от гр. Разград до пунктовете за пробовземане и предаването на пробите в лабораторията на участника ще бъде за сметка на „Водоснабдяване-Дунав” ЕООД гр. Разград.

3. Възложителят си запазва правото да възложи допълнителен брой проби при същите цени и условия (при възникване на необходимост).

Обособена позиция № 5 – Изпитване на проби от отпадъчни води по химични показатели.

1. Дейностите по пробонабиране и анализ на качествата на отпадъчните води следва да се извършват съгласно изискванията на съответните разрешителни за заустване, План за собствен мониторинг на качеството и количеството на заустваните отпадъчни води от канализационна система „Лозница” в река Лознишко дере и План за собствен мониторинг на качеството и количеството на заустваните отпадъчни води в река Бели Лом от ГПСОВ-Разград.

2. Пробонабирането ще се извършва след съгласуване между двете страни по предварителен график. Пробонабирането ще се извършва с пробовземач на възложителя. Транспортът по пробонабирането от гр. Разград до пунктовете за пробовземане и предаването на пробите в лабораторията на участника ще бъде за сметка на „Водоснабдяване-Дунав” ЕООД гр. Разград.

3. Възложителят си запазва правото да възложи допълнителен брой проби при същите цени и условия (при възникване на необходимост).

Обособена позиция № 6 – Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредба за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (приета с ПМС № 201/04.08.2016 г.).

1. Вземането на проби и изпитването на утайките да се извършва съгласно Заповед № РД-950/13.12.2014 г. на Министъра на околната среда и водите, приложима съгласно § 3, ал.1 от Преходни и заключителни разпоредби на Наредба № 6 от 27.08.2013 г. за условията и изискванията за изграждане и експлоатация на депа и на други съоръжения и инсталации за оползотворяване и обезвреждане на отпадъци (Наредба №6).

2. Пробонабирането ще се извършва след съгласуване между двете страни по предварителен график. Пробонабирането ще се извършва с пробовземач на участника - изпълнител на поръчката. Транспортните разходи на пробовземача са за сметка на участника и следва да бъдат включени в единичните цени.

3. Възложителят си запазва правото да възложи допълнителен брой проби при същите цени и условия (при възникване на необходимост).

VII. ИЗИСКВАНИЯ ПРИ ФОРМИРАНЕТО НА ЦЕНАТА НА ПОРЪЧКАТА

1. Цената на поръчката се формира от:

1.1. обща стойност на поръчката за всяка обособена позиция - формира се като сума на произведенията от предложените единични цени и прогнозното количество проби за срока на договора.

1.2. стойността на предвидените опции.

2. Начин на образуване на цената за позиции №1, №2 и №6 – в лева без ДДС, включваща всички разходи по пробовземането, изпитването, транспортни разходи, такси, данъци и др.

3. Начин на образуване на цената за позиции №3, №4 и №5 – в лева без ДДС, включваща всички разходи по изпитването, мита, такси, данъци и др.

4. Предложените от участниците цени не може да бъдат по-ниски от действителните разходи за извършване на услугите.

VIII. ИЗИСКВАНИЯ ПО РАЗПЛАЩАНЕТО НА ИЗВЪРШЕНИТЕ УСЛУГИ

1. Срок за плащане - до тридесет календарни дни, считано от датата на надлежно оформена съгласно закона за счетоводството фактура и протокол/и от изпитванията.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Ако в настоящите технически спецификации са посочени конкретен модел, източник, процес, търговска марка, стандарт, патент, тип, произход, процес или производство да се чете „ИЛИ ЕКВИВАЛЕНТ”.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА
за участие в публично състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет
“ИЗПИТВАНЕ КАЧЕСТВАТА НА ВОДИТЕ И УТАЙКИТЕ СЪГЛАСНО ПРОГРАМАТА
ЗА СОБСТВЕН МОНИТОРИНГ НА „ВОДОСНАБДЯВАНЕ-ДУНАВ” ЕООД РАЗГРАД”

От СЖС България ЕООД, подписана от Димитър Христов Марикин, в качеството му на
Управител.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето предложение за изпълнение на обособена позиция №6 –Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (обн. ДВ 63/12.08.2016 г., изм. ДВ 55/07.07.2017 г.), както следва:

1. Вземането на проби и изпитването на утайките ще извършим съгласно Заповед № РД-950/13.12.2014 г. на Министъра на околната среда и водите, приложима съгласно § 3, ал.1 от Преходни и заключителни разпоредби на Наредба № 6 от 27.08.2013 г. за условията и изискванията за изграждане и експлоатация на депа и на други съоръжения и инсталации за оползотворяване и обезвреждане на отпадъци.

2. Пробовземането ще извършим с наш пробовземач по график, определен от Възложителя и съгласуван с нас.

3. Изпитването на пробите ще осъществим в следната/ите лаборатория/и:

Лаборатория на СЖС България ЕООД, гр. Варна, с адрес: 9003 гр. Варна, ул. Уилям Фруд № 1, Институт по хидро и аеродинамика, ет. 1

4. Срок за изпитване на пробите - 15 /словом: петнадесет/ работни дни, считано от датата на вземането им.

5. Приемаме да извършим изпитване на допълнителен брой проби при възникване на необходимост от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при цени, посочени в ценовата ни оферта.

6. Приемаме да изпълним опциите, свързани с извършване на дейностите по т.1 за ПСОВ Кубрат и ПСОВ Исперих.

7. Срок за изпълнение на поръчката: 24 месеца от 01.01.2018 г.

8. Декларираме, че сме запознати с проекта на договор, касаещ обособена позиция №6 и приемаме клаузите, заложи в него.

9. Декларираме, че срокът на валидност на офертата ни е 180 /словом: сто и осемдесет/ календарни дни включително, считано от датата, определена за краен срок за получаване на оферти.

10. Всички дейности, посочени в настоящото предложение, са отчетени и включени в предложената от нас цена.

11. Бихме желали да обърнем внимание на следните допълнителни преимущества на нашето предложение, спрямо задължителните изисквания и условия от документацията за участие, свързани с изпълнението на настоящата поръчка:

Ние сме част от групата SGS - Societe Generale de Surveillance Holding S.A., Geneva, Switzerland. Тя е член на групата SGS, най-голямата организация в света за контрол и сертификация на стоки и услуги, с представителства в над 160 държави. SGS Group присъствува на всички местни пазари в света, като развива оперативна дейност чрез 354 фирми и 1 255 офиса, разполагащи със 37216 служители и притежава 365 собствени лаборатории.

Като част от тази световна мрежа СЖС България ЕООД оперира вече 20 години на българския пазар, развивайки дейност чрез своите представителства в София, Бургас, Варна, Пловдив, Плевен, Велико Търново, Свиленград и Русе. Близостта на Лаборатория на СЖС България ЕООД, гр. Варна до пунктовете за мониторинг на Възложителя, което ще осигури максимално запазване на характеристиките при транспортиране на пробите. Притежаваме екип от дългогодишни специалисти в областта на анализите на води и масла, както и най-голямата на

Балканския полуостров изпитвателна лаборатория за нефтопродукти. Лабораторията на СЖС в гр. Варна е сред 10-те най-модерно оборудвани лаборатории в страната, единствената акредитирана лаборатория за извършване на анализи на полихлорирани бифенили, диоксини и фурани. За изпълнението на настоящата услуга не предвиждаме използването на подизпълнители, което гарантира пълен контрол върху цялостното изпълнение на поръчката за срока на договора. Разполагаме с екип от високо квалифицирани специалисти в областта на маслата и екологичните проблеми, което гарантира високо ниво на компетентност на даваните от нас становища.

Фирмената философия, на която се базира устойчивото възходящо развитие на SGS, е пълен неутралитет и независимост, никакви търговски, посреднически и други финансови дейности, които могат да увредят нашия авторитет на независима трета страна. Ние опазваме търговската тайна на нашите клиенти, защитаваме техните интереси, като даваме гаранции в морален и материален аспект. Издаваните от нас документи са с най-високо ниво на признаване в света.

Дата

25/08/2017

Име и фамилия

Димитър Марикин – Управител

Подпис и печат



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в публично състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет
**“ИЗПИТВАНЕ КАЧЕСТВАТА НА ВОДИТЕ И УТАЙКИТЕ СЪГЛАСНО ПРОГРАМАТА
 ЗА СОБСТВЕН МОНИТОРИНГ НА „ВОДОСНАБДЯВАНЕ-ДУНАВ” ЕООД РАЗГРАД”**

От СЖС България ЕООД, подписана от Димитър Христов Марикин, в качеството му на
 Управител.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с документацията и условията за участие в обявеното от Вас публично състезание с горепосочения предмет, в качеството си на участник, предлагаме следните ценови параметри за изпълнение на обособена позиция №6 - „Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (обн. ДВ 63/12.08.2016 г., изм. ДВ 55/07.07.2017 г.)”, включително предвидените опции за ПСОВ Кубрат и ПСОВ Исперих.

1. Основни услуги

№	Описание на услугите	Ед. цена без ДДС/ лв за брой	Прогнозно количество	Обща стойност, лева без ДДС
1	Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г.).	750.00	6	4500.00

2. Опции

№	Описание на услугите	Ед. цена без ДДС/ лв за брой	Прогнозно количество	Обща стойност, лева без ДДС
1	Вземане на проби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г.).	750.00	4	3000.00

Общата стойност на нашата оферта за обособена позиция №6 с включените опции е в размер на 7500.00 (словом: седем хиляди и петстотин) лева без ДДС.

Всички посочени цени са ~~крайни~~/без ДДС [невярното се зачертава] в лева, закръглени до втория знак след десетичната запетая.

В цените са включени всички преки и непреки разходи за извършване на услугата: вземане на проби, изпитване, транспорт, такси, данъци и др.

В случай на несъответствие между цената изписана цифром и словом, се приема за вярна посочената словом, а в случай на несъответствие между единични цени и обща стойност, приемаме офертата ни да бъде отстранена от участие в процедурата.

Цената на нашата оферта е окончателна и не подлежи на увеличение.

До подписване на Договора настоящото предложение представлява обвързващо споразумение между двете страни.

Дата

25/08/2017 г.

Име и фамилия

Димитър Марикин

Подпис и печат

